

★★★



# 叙利亚 地理与历史概要

伊萨特·阿尔-努斯等著

生活·读书·新知三联书店

# 叙 利 亞

## 地 理 与 历 史 概 要

伊薩特·阿爾-努斯等著

馬 肇 椿 訳

生活·讀書·新知三聯書店  
一九五八年·北京

**作者（按照作者的文章在本書中出現的先后為序）：**

- 1) 叙利亞情報處長 ~~富~~ 阿德·查叶布
  - 2) 叙利亞大學教育學院地理學教授 伊薩特·阿爾一努斯博士
  - 3) 叙利亞古代文物處長 塞林·阿德爾·阿布都·哈克博士
  - 4) 叙利亞大學文學院歷史系主任 乔治·哈達德博士
  - 5) 大馬士革師範學院院長兼歷史講師 沙克爾·穆斯塔法
  - 6) 歷史講師 安瓦爾·利法伊
  - 7) 大馬士革阿拉伯研究院研究員 桑米·達漢博士
- 英訳本訳者：** 叙利亞大學文學院英文講師 穆薩·虎利  
**印刷監督：** 优素福·薩馬拉博士  
**出版者：** 叙利亞，大馬士革情報處

Izzat Al-Nuss etc.

Syria

Geography, and History  
The Directorate-General  
of Information  
Damascus, 1955

本書根據大馬士革情報處1955年版訳出。

**叙 利 亞**  
地理与历史概要  
〔叙〕伊薩特·阿爾-努斯等著  
馬肇椿訳

\*

**生活·讀書·新知三聯書店出版**

(北京朝陽門大街320號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第56號

北京外文印刷廠印刷 新華書店發行

\*

开本787×1092公厘  $\frac{1}{32}$  · 印張  $6\frac{1}{4}$  · 字数111,000

1958年8月第1版

1958年8月北京第1次印刷

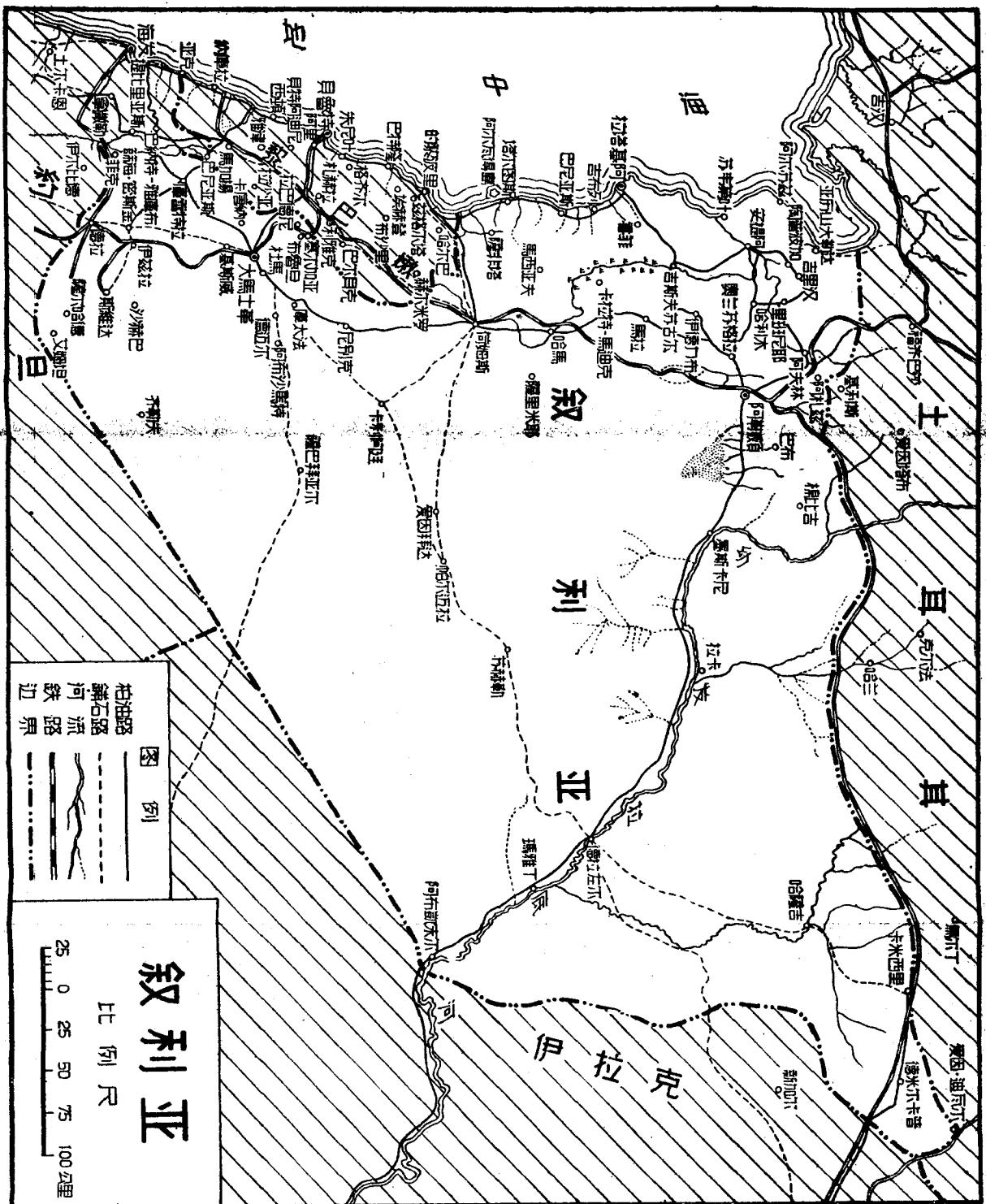
印数00,001—2,200 定价(7)0.55元

统一書号11002·215

叙利亚

比例尺

25 0 25 50 75 100 公里



# 目 次

序言.....	1
<b>第一章 国家和人民.....</b>	<b>5</b>
阿拉威特区域 .....	7
奥郎底河 .....	9
东部山脈 .....	11
阿勒頗平原 .....	12
中央高地 .....	13
克拉門山 .....	14
大馬士革平原 .....	15
大馬士革市 .....	16
賀南和汝兰 .....	18
德魯茲山 .....	19
敘利亞沙漠 .....	20
幼发拉底和哲茲拉区 .....	20
人口 .....	25
城镇和乡村 .....	29
人口的区分 .....	32
<b>第二章 文明的搖籃——敘利亞.....</b>	<b>39</b>
塞姆族的移入 .....	39
亞摩来人 .....	41
迦南人 .....	41
腓尼基人 .....	41
亞拉米人 .....	42
侯里安人和希泰忒人 .....	42
亞述人 .....	43

馬其頓的征服 .....	43
羅馬时期 .....	44
<b>第三章 阿拉伯人的敘利亞.....</b>	<b>46</b>
阿拉伯人和拜占廷人的第一次冲突 .....	47
阿拉伯人解放敘利亞 .....	48
札比亞會議 .....	49
征服耶路撒冷 .....	50
征服哲茲拉省 .....	50
穆阿維亞在敘利亞的統治 .....	51
穆阿維亞的行政管理 .....	52
阿布都·馬立克統治下國家的民族化 .....	53
阿拉伯文成为官方文字 .....	53
阿拉伯錢币 .....	54
瓦里德統治时期的擴張和建設 .....	55
奧瑪·伊本·阿布都·阿齊茲 .....	56
翁美亞王朝的末期 .....	56
阿巴斯王朝早期的敘利亞 .....	57
阿巴斯王朝后期的敘利亞 .....	58
(一)圖倫王朝 .....	58
(二)伊赫希德王朝 .....	59
(三)哈姆丹王朝 .....	60
(四)米尔达西王朝 .....	61
(五)发提米王朝 .....	62
(六)塞尔柱克王朝 .....	62
外来的危机 .....	63
十字軍 .....	63
蒙古的侵略 .....	66
奴隶王朝(馬姆魯克)时期 .....	66
奧斯曼时期 .....	68

第四章	敘利亞的历代文明.....	71
第五章	現代的敘利亞 .....	104
(一)	阿拉伯民族的覺醒和反对奥斯曼土耳其人的 斗争.....	105
1.	19世紀中期的敘利亞.....	105
	社会.....	105
	經濟.....	105
	文化教育.....	106
	政治和行政情况.....	106
	从1841到1860.....	107
	行政改革.....	108
2.	敘利亞文化的和政治的覺醒.....	118
	覺醒的原因.....	118
	早期的文化复兴.....	119
	最初的先驅者.....	119
	文化团体.....	110
	敘利亞文化复兴的第二代領導人物.....	110
	政治思想的黎明.....	110
	一个挫折.....	111
	政治会社.....	112
	敘利亞和阿拉伯民族运动.....	113
	巴黎大会.....	113
3.	第一次世界大战期間(1914—1918)的敘利亞.....	113
	土耳其的政策.....	113
	杰馬尔的恐怖政策.....	114
	烈士們.....	114
	恐怖和鎮压.....	115
	革命的准备.....	115
	大革命.....	116

協約國和敘利亞.....	116
賽克斯—皮柯協定.....	117
巴爾福宣言.....	117
諾言.....	118
敘利亞的解放.....	118
敘利亞的參戰.....	119
<b>4. 費薩爾國王統治下的敘利亞.....</b>	<b>119</b>
大馬士革的阿拉伯政府和協約國.....	120
反阿拉伯的陰謀.....	120
敘利亞全國代表大會.....	121
金—克南調查團.....	122
魯易·喬治—克雷孟梭協定.....	122
費薩爾—克雷孟梭協定.....	122
獨立宣告和費薩爾登基.....	123
聖勒摩決議.....	123
第一個獨立時期的最後階段.....	124
梅色隆.....	125
<b>(二) 法國委任統治和反對帝國主義鬥爭的時期.....</b>	<b>125</b>
<b>1. 直接統治時期(1920—1925).....</b>	<b>126</b>
法國的帝國主義政策.....	126
初期的高級專員們.....	127
法國的管理促進分裂.....	127
教育.....	128
經濟.....	128
人民起義.....	128
敘利亞的革命.....	129
<b>2. 協商時期(1926—1936).....</b>	<b>131</b>
德·如維奈的嘗試.....	131
朋索.....	132

宪法的公布.....	133
1931年的普选.....	133
共和国的成立.....	134
朋索的草約.....	134
德·馬特尔.....	134
动乱和五十天的罢工.....	135
叙利亚代表团.....	136
<b>3.第一个民族主义时期(1936—1939).....</b>	<b>136</b>
乐观主义.....	136
民族主义者的错误.....	137
法国对民族主义政府的利用和破坏.....	137
亚历山大勒达被吞併的悲剧.....	138
法叙条约的废除.....	138
<b>4.第二次世界大战和外国军队的撤退.....</b>	<b>138</b>
简述.....	139
直接统治和理事会.....	139
哈利德·阿兹穆政府.....	140
叙利亚的占领.....	140
人民的愤怒.....	141
哈桑尼时期的共和国.....	141
第二次民族主义的政府.....	142
外国军队的撤退.....	142
阿拉伯联盟.....	142
联合国的会员.....	143
<b>第六章 叙利亚对阿拉伯文化的贡献 .....</b>	<b>144</b>
公元第五和第六世纪.....	145
阿拉伯的诗.....	145
公元第七世纪.....	146
公元第八世纪.....	150

公元第九世紀	150
公元第十世紀	153
公元第十一世紀	156
公元第十二世紀	157
公元第十三世紀	159
公元第十四世紀	162
公元第十五世紀	164
公元第十六世紀	164
衰退和腐化的时期：公元第十七——二十世紀	165
公元第二十世紀	165
今天的敘利亞	166
譯后記	168
譯名对照表	171

## 序　　言

假使文明被認為是很多民族經過若干世紀的发展和進步、在人類文化的各方面留下了不可磨滅的痕迹而积累起來的人類共同遺產，那末，敘利亞的河流、平原和山岳在几千年以前就已經出現了人類進化的萌芽，敘利亞的人民對於人類社會的和傳統的共同遺產應該不愧是主要的貢獻者之一了。

時代毀滅的巨掌給敘利亞的古代文明留下了很多的遺迹。但是近年來的發掘工作正逐年地顯示出這個國家不屈不撓的居民所具有的古代的光榮。儘管他們曾經遭受過許多次的征服和侵略，但是他們善于选取他們所接觸和聯繫的許多民族文化 的 精華，在各个世紀中保持了文明的穩步發展。

亞摩來人、迦南人、亞拉米人、亞述人、希泰忒人、希臘人和羅馬人，都曾在敘利亞建立過燦爛的文明。接着來了基督教和伊斯兰教的勢力，但是在似乎接連不斷的許多種族、思想和意識的襲擊之下，敘利亞的人民始終保持着一種顯著而驚人的鬥爭和創造的精神，直到他們最後在伊斯兰教和阿拉伯民族主義的崇高理想和精神價值中尋到了他們千百年來所渴望的、永遠不願放棄的、適合于自己的標誌。

後來，當阿拉伯人舉起了人類文明的火炬並擔任了人類共同遺產的守護者的時候，處在東方和西方的樞紐的敘利亞就形成了世界文化活動、交流和發展的偉大中心。

在以美丽的风景、气候和自然現象的变化 以及居民的精神品質著称的叙利亚的优美而古老的土地上，出現了一个因长期与侵略者作斗争而具有偉大的力量和非常的抵抗力的民族、一个追求精神价值和比一切物質力量更为悠久的崇高理想的民族、一个热爱正义与和平、反对侵略的民族；这个民族一方面决心保护过去的遗产，另一方面还經常准备接受符合于它的特性、目的和願望的新的影响。

从不可記忆的時間开始，叙利亚的人民就在他們肥沃的土地上进行着劳动和斗争，坚持着反对压迫和專制的不懈的战斗，并且时常願意离开他們的美好而快乐的国土，去追求自由，追求工作和活动的新园地。

叙利亚的特殊地理位置和它的肥沃土地經常吸引着野心的征服者，这使爱好和平的叙利亚人民的历史包含着繼續不断爭取自由及傳播和宣揚世界各民族友好和相互了解的佳音的斗争。当叙利亚为人类带来了偉大的恩賜——最初的字母的时候，这个佳音就已开始傳布了。

当古代帝国宣告瓦解、黑暗和愚昧已成为中世紀的統治力量的时期，由于伊斯兰教的兴起，在阿拉伯沙漠的中心露出了一綫偉大的曙光，并出現一个崇高的正义、兄弟友誼和仁慈的佳音。叙利亚是首先接受这个新的不朽的、傳布道德、容忍和正义的阿拉伯佳音的国家，也是首先努力把这个佳音傳送到世界各个角落的国家。

在叙利亚，翁美亞王朝建立的偉大帝国，标志着阿拉伯文化在世界文明的发展中第一次表現为一个积极而有效的力量。大馬士革的阿拉伯統治者建立了一个組織良好的国家，它具有一支組織良好的軍队，并以进步的政策、健全的社会制度、建設性的发展，以及公民和国家之間完全的融

治为立国的基础。确实，以大馬士革为首都的古代 阿拉伯帝国变成了一个健全政府制度的典范，在这个制度之下，公民們自願地为国家尽义务，国家的收入公平地用于公民的福利和維持国家的安全与繁荣。

翁美亞王朝的阿拉伯軍队就是从大馬士革出发、东征西討，改变了世界的原来面貌的；同时也就是大馬士革統治者的代表們在西班牙奠定了阿拉伯文明的基础，那里的文化中心帮助西方国家从知識的停頓状态中覺醒，成为东西文化的交点。

在整个中世紀，当基督教和伊斯兰教在著名的十字軍运动中进行长期艰苦斗争的时候，叙利亚在不断反抗侵略、保卫圣地和阿拉伯国家与整个伊斯兰教世界的事业中發揮了指导的作用。

經過了四个世紀的混沌和停滞状态，在大約一百年前开始的現代阿拉伯民族覺醒的运动中，叙利亚起着先驅的作用，給阿拉伯世界带来了許多新的思想和意識。这一切对于阿拉伯文化和文艺的复兴以及对于二十世紀阿拉伯社会的进步，都注定着要发生巨大的影响。和这个复兴运动相适应的叙利亚人向各国的移植，对于阿拉伯民族新的覺醒作出了貢獻，結果造成了他們的国家在物質上和精神上的宝贵收获。

在政治方面，叙利亚領導了二十世紀初期的阿拉伯民族运动；它为自由的斗争，对于阿拉伯世界的其他被压迫的国家以及对整个东方來說，都是一个范例、一个标志和一个鼓励。

正如叙利亚在阿拉伯世界里是第一个从事民族解放斗争的国家一样，它在那个世界中也是第一个經過本国人的

重大牺牲、坚决努力和不懈斗争而摆脱外国的統治和获得完整的主权与独立的国家。.

叙利亚的独立也成为阿拉伯民族共同反对帝国主义势力的集合点，并証明它正是建立阿拉伯民族統一和独立的基石。

此外，叙利亚人感到滿意和高兴的是，和他們的政治独立斗争同时进行的，还有一个使祖国脱离封建和反动势力、实现一个社会、經濟和文化复兴的斗争。他們希望这个复兴最后将为所有阿拉伯人民带来偉大的幸福，将加强人民的社会覺悟性，并将为祖国謀取一个基于民治、民享原則的真正民主制度的利益。

这样，在叙利亚曾付出許多重大牺牲和遭到許多苦难的长期艰苦的民族斗争中，叙利亚人民的努力不仅是为了祖国的政治独立，而且是为了实现一个目的在于获得一切公民的社会公平、机会均等和保卫国家独立、抵抗一切侵略与进攻的社会复兴。

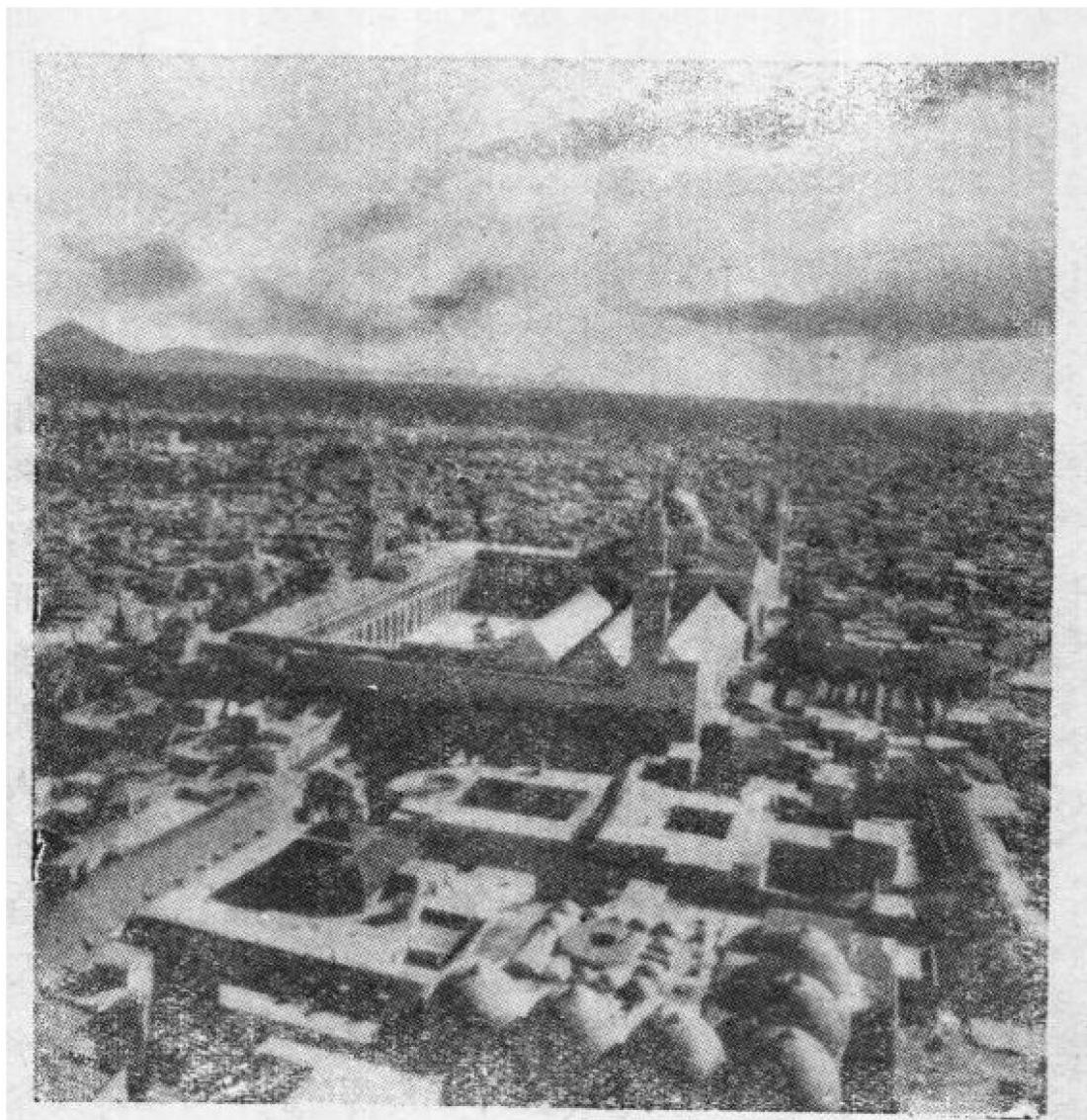
# 第一章

## 国家和人民

“叙利亚”名词的来源是不容易确定的。历史家们没有充分的证据来说明这个名称是来自“亚述”这个字，是来自腓尼基城市“泰尔”的塞姆族名称“苏尔”，还是来自“安的黎巴嫩”山脉的古代名称“叙利洪”、“叙利安纳”等字。但是可以肯定，广义的“叙利亚”名称在塞流卡斯王朝时期已经通行，后来又被罗马人所采用。另一方面，阿拉伯人一直称这个国家为“闪木”。实际上，阿拉伯历史家和地理学家们从来不用“叙利亚”这个名称，除非他们引用拜占廷的资料来源，例如引用赫拉克留斯皇帝的名言，这位皇帝在被阿拉伯人战败后不得不离开国土时说，“再会吧，叙利亚，这对敌人是多么美好的国土啊！”

同样，“闪木”这个字也是不易解释的。它可以解释为“左边”，因为迦南人从美索不达米亚移植到叙利亚是由右往左的方向，或是按照汉志阿拉伯人的看法，他们认为叙利亚是他们左边的（就是北边的）国家，和他们右边的国家也门相对。不论按照那种说法，它都可以联系到“挪亚”的一个儿子的名字“闪木”。

叙利亚或“闪木”是西南亚的一个国家。它西临地中海，东方和南方连着沙漠和草原。沙漠和草原划分了、也联系了它与伊拉克和阿拉伯半岛；同时，北部的高山又把这个区域和小亚细亚分开。叙利亚的民族的和政治的疆界从来



世界上最古的城市——大馬士革

很少吻合，因为它的政治疆界常常变动不定，随着国家統治力量的强弱而有所伸縮。

敘利亞毫無疑問地构成了一个明显的地理單位，急驟的变化和基本上由北往南的高低相間的土地，就是它地形的显著的特色。在它的土地上，丰富的景色和自然的形势互相映照：崇高的山嶺、广闊的平原、隆起的高原、起伏的草地和幽深的峽谷。

今天的敘利亞共和国包括敘利亞天然区域的內陸部

分。它的面积有 181,337 平方公里，約等于英國面积的一半，法國面积的五分之一，和比利時、瑞士或丹麥面积的五倍。它是黎巴嫩面积的二十倍，不到伊拉克面积的一半，并略大于埃及面积的六分之一。

敘利亞共和国的边界共长 2,274 公里。最长的一边是 808 公里，在北部和土耳其分界。次长的是东部和伊拉克的边界，計 592 公里。南部的边界有 353 公里和約旦接壤，70 公里和巴力斯坦相連，而在西部和黎巴嫩的分界綫是 278 公里，海岸綫只有 173 公里。

敘利亞的土地和自然形式的变化使这个国家对于旅行者具有吸引力，促进了國內各地区間的貿易，并有助于它的自給自足。因此，它的沙漠和草原里的牲畜、灌溉了的平原的棉花、花园和菜林的水菜，高原的粮食以及西部高山森林的木材，都构成了加强國內貿易和促进全国人民團結的重要因素。

### 阿拉威特区域

在阿拉威特山脉和海洋之間有一条狭长的沿海平原。这个平原虽然狭长，但比北方的亞历山大勒达和南方的黎巴嫩等沿海狭长地带，还是要寬闊些。因此它是十分适合于耕种，尤其是在北部拉塔基阿附近和南部阿卡尔湾附近的地区。但是在中部巴尼亞斯和塔尔图斯之間的地区，山坡距海太近，几乎和海連接。由于海濱平原中部的極度窄狹，居民們必須从事漁业和其他海上活动来补助农业的收入。这样，那和海滨城市塔尔图斯相对的阿尔瓦得島虽然只有 700 公尺长、400 公尺寬，并且既沒有水，又沒有蔬菜，但是它仍然供养了 5,500 个居民，他們的生活来源主要是依靠